

Europeiska unionens officiella tidning

C 324



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

sextioförsta årgången

13 september 2018

Innehållsförteckning

II Meddelanden

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2018/C 324/01	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.8831 – Mondi/Powerflute) ⁽¹⁾	1
2018/C 324/02	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.8990 – PIAG/MTIB/Abatec) ⁽¹⁾	1

IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Rådet

2018/C 324/03	Förteckning över rådets utnämningar – januari–juli 2018 (sociala området)	2
---------------	---	---

Europeiska kommissionen

2018/C 324/04	Eurons växelkurs	11
---------------	------------------------	----

Revisionsrätten

2018/C 324/05	Särskild rapport nr 23/2018 – Luftföroreningar: vår hälsa är fortfarande inte tillräckligt skyddad	12
---------------	--	----

SV

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

Europeiska datatillsynsmannen

2018/C 324/06

Sammanfattning av Europeiska datatillsynsmannens yttrande om förslaget om ändring av direktiv (EU) 2017/1132 vad gäller användningen av digitala verktyg och förfaranden inom bolagsrätt 13

II

(Meddelanden)

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende M.8831 – Mondi/Powerflute)****(Text av betydelse för EES)**

(2018/C 324/01)

Kommissionen beslutade den 23 maj 2018 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32018M8831. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende M.8990 – PIAG/MTIB/Abatec)****(Text av betydelse för EES)**

(2018/C 324/02)

Kommissionen beslutade den 24 augusti 2018 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på tyska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, även uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32018M8990. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

RÅDET

Förteckning över rådets utnämningar

januari–juli 2018 (sociala området)

(2018/C 324/03)

Kommitté	Mandatperiodens utgång	Offentliggjord i EUT	Ersatt person	Avgång/utnämning	Ordinarie ledamot/suppleant	Kategori	Land	Utnämnd person	Tillhörighet	Datum för rådets beslut
Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning	17.9.2018	EUT C 232, 16.7.2015, s. 2.	Soledad IGLESIAS JIMÉNEZ	Avgång	Ordinarie ledamot	Regeringen	Spanien	Juan José ESCOBAR SANZ	Spanish Ministry of Education, Culture and Sport (MECD)	18.6.2018
Rådgivande kommittén för arbetsmiljöfrågor	28.2.2019	EUT C 79, 1.3.2016	Thierry VANMOL	Avgång	Suppleant	Arbetsgivare	Belgien	Dorothee DUPUIS	Essenscia Wallonie	29.1.2018
Rådgivande kommittén för arbetsmiljöfrågor	28.2.2019	EUT C 79, 1.3.2016	Reneta VASILEVA	Avgång	Suppleant	Fackföreningar	Bulgarien	Ognian ATANASOV	CITUB	29.1.2018
Rådgivande kommittén för arbetsmiljöfrågor	28.2.2019	EUT C 79, 1.3.2016	Carlo STEFFES	Avgång	Suppleant	Regeringen	Luxemburg	Armin KOEGEL	Ministère de la Santé	29.1.2018

Kommitté	Mandatperiodens utgång	Offentliggjord i EUT	Ersatt person	Avgång/utnämning	Ordinarie ledamot/suppleant	Kategori	Land	Utnämnd person	Tillhörighet	Datum för rådets beslut
Rådgivande kommittén för arbetsmiljöfrågor	28.2.2019	EUT C 79, 1.3.2016	Leo SUOMAA	Avgång	Ordinarie ledamot	Regeringen	Finland	Raimo ANTILA	Social- och hälsovårdsministeriet	29.1.2018
Rådgivande kommittén för arbetsmiljöfrågor	28.2.2019	EUT C 79, 1.3.2016	Wiking HUSBERG	Avgång	Suppleant	Regeringen	Finland	Hannu STÅLHAMMAR	Social- och hälsovårdsministeriet	8.3.2018
Rådgivande kommittén för arbetsmiljöfrågor	28.2.2019	EUT C 79, 1.3.2016	Christina JÄRNSTEDT	Avgång	Ordinarie ledamot	Fackföreningar	Sverige	My BILLSTAM	LO Sverige	16.4.2018
Rådgivande kommittén för arbetsmiljöfrågor	28.2.2019	EUT C 79, 1.3.2016	Rasmus RAABJERG NIELSEN	Avgång	Ordinarie ledamot	Fackföreningar	Danmark	Nina HEDEGAARD	FTF	16.4.2018
Rådgivande kommittén för arbetsmiljöfrågor	28.2.2019	EUT C 79, 1.3.2016	Nina HEDEGAARD	Avgång	Suppleant	Fackföreningar	Danmark	Rasmus RAABJERG NIELSEN	Landsorganisationen i Danmark (LO)	16.4.2018
Rådgivande kommittén för arbetsmiljöfrågor	28.2.2019	EUT C 79, 1.3.2016	Pedro Nuno PIMENTA BRAZ	Avgång	Ordinarie ledamot	Regeringen	Portugal	Maria Luísa TORRES DE ECKENROTH GUIMARÃES	ACT-Autoridade para as Condições de Trabalho	18.6.2018
Rådgivande kommittén för arbetsmiljöfrågor	28.2.2019	EUT C 79, 1.3.2016	António ROBALO DOS SANTOS	Avgång	Suppleant	Regeringen	Portugal	Helena KRIPPAHL	ACT-Autoridade para as Condições de Trabalho	18.6.2018

Kommitté	Mandatperiodens utgång	Offentliggjord i EUT	Ersatt person	Avgång/utnämning	Ordinarie ledamot/suppleant	Kategori	Land	Utnämnd person	Tillhörighet	Datum för rådets beslut
Rådgivande kommittén för arbetsmiljöfrågor	28.2.2019	EUT C 79, 1.3.2016	Yvonne MULLOOLY	Avgång	Ordinarie ledamot	Regeringen	Irland	Paula GOUGH	Health and Safety Authority	16.7.2018
Rådgivande kommittén för arbetsmiljöfrågor	28.2.2019	EUT C 79, 1.3.2016	Patrick MADDALONE	Avgång	Ordinarie ledamot	Regeringen	Frankrike	Frédéric TEZE	Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Santé	16.7.2018
Rådgivande kommittén för arbetsmiljöfrågor	28.2.2019	EUT C 79, 1.3.2016	Frédéric TEZE	Avgång	Suppleant	Regeringen	Frankrike	Arnaud PUJAL	Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Santé	16.7.2018
Rådgivande kommittén för arbetsmiljöfrågor	28.2.2019	EUT C 79, 1.3.2016	Katell DANIAULT	Avgång	Suppleant	Regeringen	Frankrike	Clémentine BRAILLON	Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Santé	16.7.2018
Rådgivande kommittén för fri rörlighet för arbetskraft	24.9.2018	EUT C 348, 23.9.2016	Francisco GONZÁLEZ MORENO	Avgång	Ordinarie ledamot	Fackföreningar	Spanien	José Antonio MORENO DIAZ	CCOO	29.1.2018
Rådgivande kommittén för fri rörlighet för arbetskraft	24.9.2018	EUT C 348, 23.9.2016	Eva DIANIŠKOVÁ	Avgång	Ordinarie ledamot	Regeringen	Tjeckien	Petra SILOVSKÁ	Ministry of Labour and Social Affairs of the Czech Republic	8.3.2018
Rådgivande kommittén för fri rörlighet för arbetskraft	24.9.2018	EUT C 348, 23.9.2016	Kees VAN DUIN	Avgång	Suppleant	Regeringen	Nederländerna	Gaby BLOM-FABER	Ministry of Social Affairs and Employment IZ/EA	22.5.2018

Kommitté	Mandatperiodens utgång	Offentliggjord i EUT	Ersatt person	Avgång/utnämning	Ordinarie ledamot/suppleant	Kategori	Land	Utnämnd person	Tillhörighet	Datum för rådets beslut
Rådgivande kommittén för fri rörlighet för arbetskraft	24.9.2018	EUT C 348, 23.9.2016	Siiri OTSMANN	Avgång	Ordinarie ledamot	Regeringen	Estland	Kristi SUUR	Ministry of Social Affairs of Estonia	18.6.2018
Rådgivande kommittén för fri rörlighet för arbetskraft	24.9.2018	EUT C 348, 23.9.2016	Carita RAMMUS	Avgång	Suppleant	Regeringen	Estland	Thea TREIER	Ministry of Social Affairs of Estonia	18.6.2018
Rådgivande kommittén för fri rörlighet för arbetskraft	24.9.2018	EUT C 348, 23.9.2016	Katrin TRUVE	Avgång	Ordinarie ledamot	Arbetsgivare	Estland	Helo TAMME	The Estonian Employers' Confederation	18.6.2018
Rådgivande kommittén för samordning av de sociala trygghetssystemen	19.10.2020	EUT C 341, 16.10.2015	Lindsay ROOME	Avgång	Ordinarie ledamot	Regeringen	Storbritannien	Danielle WELLS	Department for Work and pensions (DWP) Caxton House	23.1.2018
Rådgivande kommittén för samordning av de sociala trygghetssystemen	19.10.2020	EUT C 341, 16.10.2015	Lindsay ROOME	Avgång	Suppleant	Regeringen	Storbritannien	Annette LOAKES	Department for Work and pensions (DWP) Caxton House	23.1.2018
Rådgivande kommittén för samordning av de sociala trygghetssystemen	19.10.2020	EUT C 341, 16.10.2015	Malcolm SCICLUNA	Avgång	Ordinarie ledamot	Regeringen	Malta	Fiona Cilia PULIS	Ministry for the Family, Children's Rights and Social Solidarity	29.1.2018

Kommitté	Mandatperiodens utgång	Offentliggjord i EUT	Ersatt person	Avgång/utnämning	Ordinarie ledamot/suppleant	Kategori	Land	Utnämnd person	Tillhörighet	Datum för rådets beslut
Rådgivande kommittén för samordning av de sociala trygghetssystemen	19.10.2020	EUT C 341, 16.10.2015	Pirjo VÄÄNÄNEN	Avgång	Ordinarie ledamot	Fackföreningar	Finland	Tuuli GLANTZ	Finlands Fackförbunds Centralorganisation (FFC)	22.5.2018
Rådgivande kommittén för samordning av de sociala trygghetssystemen	19.10.2020	EUT C 341, 16.10.2015	Zsófia TÓTH	Avgång	Suppleant	Regeringen	Ungern	András LOPUSSNY	Ministry of Human Capacities	22.5.2018
Rådgivande kommittén för samordning av de sociala trygghetssystemen	19.10.2020	EUT C 341, 16.10.2015	Claude EWEN	Avgång	Ordinarie ledamot	Regeringen	Luxemburg	Carine PIGEON	Inspection générale de la Sécurité sociale	18.6.2018
Rådgivande kommittén för samordning av de sociala trygghetssystemen	19.10.2020	EUT C 341, 16.10.2015	Karin MANDERSCHIED	Avgång	Suppleant	Regeringen	Luxemburg	Anne RECH	Ministère de la Sécurité sociale	18.6.2018
Rådgivande kommittén för samordning av de sociala trygghetssystemen	19.10.2020	EUT C 341, 16.10.2015	Vincent JACQUET	Avgång	Suppleant	Fackföreningar	Luxemburg	Paul DE ARAUJO	LCGB	18.6.2018
Rådgivande kommittén för samordning av de sociala trygghetssystemen	19.10.2020	EUT C 341, 16.10.2015	Ellen NYGREN	Avgång	Ordinarie ledamot	Fackföreningar	Sverige	Joa BERGOLD	Landsorganisationen i Sverige	16.7.2018

Kommitté	Mandatperiodens utgång	Offentliggjord i EUT	Ersatt person	Avgång/utnämning	Ordinarie ledamot/suppleant	Kategori	Land	Utnämnd person	Tillhörighet	Datum för rådets beslut
Europeiska arbetsmiljöbyråns styrelse	7.11.2019	EUT C 386, 20.10.2016	Jan KAHR FREDERIKSEN	Avgång	Ordinarie ledamot	Fackföreningar	Danmark	Nina HEDEGAARD	FTF	29.1.2018
Europeiska arbetsmiljöbyråns styrelse	7.11.2019	EUT C 386, 20.10.2016	Leo SUOMAA	Avgång	Ordinarie ledamot	Regeringen	Finland	Raimo ANTILA	Social- och hälsovårdsministeriet	29.1.2018
Europeiska arbetsmiljöbyråns styrelse	7.11.2019	EUT C 386, 20.10.2016	Maria BJERRE	Avgång	Suppleant	Fackföreningar	Danmark	Rasmus RAABJERG NIELSEN	Den danska landsorganisationen	29.1.2018
Europeiska arbetsmiljöbyråns styrelse	7.11.2019	EUT C 386, 20.10.2016	Wiking HUSBERG	Avgång	Suppleant	Regeringen	Finland	Hannu STÅLHAMMAR	Social- och hälsovårdsministeriet	8.3.2018
Europeiska arbetsmiljöbyråns styrelse	7.11.2019	EUT C 386, 20.10.2016	Christina JÄRNSTEDT	Avgång	Suppleant	Fackföreningar	Sverige	My BILLSTAM	LO Sverige	16.4.2018
Europeiska arbetsmiljöbyråns styrelse	7.11.2019	EUT C 386, 20.10.2016	António ROBALO DOS SANTOS	Avgång	Ordinarie ledamot	Regeringen	Portugal	Maria Luísa TORRES DE ECKENROTH GUIMARÃES	ACT-Autoridade para as Condições de Trabalho	18.6.2018

Kommitté	Mandatperiodens utgång	Offentliggjord i EUT	Ersatt person	Avgång/utnämning	Ordinarie ledamot/suppleant	Kategori	Land	Utnämnd person	Tillhörighet	Datum för rådets beslut
Europeiska arbetsmiljöbyråns styrelse	7.11.2019	EUT C 386, 20.10.2016	Frédéric TEZE	Avgång	Ordinarie ledamot	Regeringen	Frankrike	Arnaud PUJAL	Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Santé	16.7.2018
Europeiska arbetsmiljöbyråns styrelse	7.11.2019	EUT C 386, 20.10.2016	Katell DANIAULT	Avgång	Suppleant	Regeringen	Frankrike	Clémentine BRAILLON	Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Santé	16.7.2018
Styrelsen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	30.11.2019	EUT C 447, 1.12.2016	Mary O'SULLIVAN	Avgång	Suppleant	Regeringen	Irland	Fiona WARD	Department of Business, Enterprise and Innovation	23.1.2018
Styrelsen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	30.11.2019	EUT C 447, 1.12.2016	Fiona WARD	Avgång	Ordinarie ledamot	Regeringen	Irland	Mary O'SULLIVAN	Department of Employment Affairs and Social Protection	23.1.2018
Styrelsen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	30.11.2019	EUT C 447, 1.12.2016	Dorthe ANDERSEN	Avgång	Ordinarie ledamot	Arbetsgivare	Danmark	Christiane MIßLBECK-WINBERG	Dansk Arbejdsgiverforening	8.3.2018
Styrelsen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	30.11.2019	EUT C 447, 1.12.2016	Lone HENRIKSEN	Avgång	Ordinarie ledamot	Regeringen	Danmark	Thomas Mølsted JØRGENSEN	Beskæftigelsesministeriet	22.5.2018

Kommitté	Mandatperiodens utgång	Offentliggjord i EUT	Ersatt person	Avgång/utnämning	Ordinarie ledamot/suppleant	Kategori	Land	Utnämnd person	Tillhörighet	Datum för rådets beslut
Styrelsen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	30.11.2019	EUT C 447, 1.12.2016	Anna KWIATKIEWICZ-MORY	Avgång	Ordinarie ledamot	Arbetsgivare	Polen	Andrzej RUDKA	Konfederacja Lewiatan	18.6.2018
Styrelsen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	30.11.2019	EUT C 447, 1.12.2016	Katharina LINDNER	Avgång	Ordinarie ledamot	Arbetsgivare	Österrike	Cornelia HOCKE	Österrikiska industriförbundet	18.6.2018
Styrelsen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	30.11.2019	EUT C 447, 1.12.2016	Vincent JACQUET	Avgång	Ordinarie ledamot	Fackföreningar	Luxemburg	Paul DE ARAUJO	LCGB	18.6.2018
Styrelsen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	30.11.2019	EUT C 447, 1.12.2016	Paul DE ARAUJO	Avgång	Ordinarie ledamot	Fackföreningar	Luxemburg	Véronique EISCHEN-BECKER	OGBL	18.6.2018
Styrelsen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	30.11.2019	EUT C 447, 1.12.2016	Véronique EISCHEN-BECKER	Avgång	Suppleant	Fackföreningar	Luxemburg	Paul DE ARAUJO	LCGB	18.6.2018

Kommitté	Mandatperiodens utgång	Offentliggjord i EUT	Ersatt person	Avgång/utnämning	Ordinarie ledamot/suppleant	Kategori	Land	Utnämnd person	Tillhörighet	Datum för rådets beslut
Styrelsen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	30.11.2019	EUT C 447, 1.12.2016	Manuel MADURO ROXO	Avgång	Ordinarie ledamot	Regeringen	Portugal	Maria Luísa TORRES DE ECKENROTH GUIMARÃES	ACT-Autoridade para as Condições de Trabalho	18.6.2018
Styrelsen för Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor	30.11.2019	EUT C 447, 1.12.2016	Rena BARDANI	Avgång	Ordinarie ledamot	Arbetsgivare	Grekland	Christos IOANNOU	SEV - Hellenic Federation of Enterprises	18.6.2018

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

12 september 2018

(2018/C 324/04)

1 euro =

	Valuta	Kurs		Valuta	Kurs
USD	US-dollar	1,1585	CAD	kanadensisk dollar	1,5137
JPY	japansk yen	129,13	HKD	Hongkongdollar	9,0934
DKK	dansk krona	7,4594	NZD	nyzeeländsk dollar	1,7772
GBP	pund sterling	0,89028	SGD	singaporiensk dollar	1,5945
SEK	svensk krona	10,4740	KRW	sydkoreansk won	1 307,37
CHF	schweizisk franc	1,1277	ZAR	sydafrikansk rand	17,4368
ISK	isländsk krona	132,10	CNY	kinesisk yuan renminbi	7,9588
NOK	norsk krona	9,6328	HRK	kroatisk kuna	7,4350
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	17 174,76
CZK	tjeckisk koruna	25,590	MYR	malaysisk ringgit	4,8037
HUF	ungersk forint	325,73	PHP	filippinsk peso	62,640
PLN	polsk zloty	4,3099	RUB	rysk rubel	80,1609
RON	rumänsk leu	4,6380	THB	thailändsk baht	37,981
TRY	turkisk lira	7,3781	BRL	brasiliansk real	4,7859
AUD	australisk dollar	1,6268	MXN	mexikansk peso	22,1760
			INR	indisk rupie	83,6705

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

REVISIONSRÄTTEN

Särskild rapport nr 23/2018

Luftföroreningar: vår hälsa är fortfarande inte tillräckligt skyddad

(2018/C 324/05)

Europeiska revisionsrätten meddelar härmed att särskild rapport nr 23/2018 *Luftföroreningar: vår hälsa är fortfarande inte tillräckligt skyddad* just har offentliggjorts.

Rapporten finns på Europeiska revisionsrättens webbplats: <http://eca.europa.eu>

EUROPEISKA DATATILLSYNSMANNEN

Sammanfattning av Europeiska datatillsynsmannens yttrande om förslaget om ändring av direktiv (EU) 2017/1132 vad gäller användningen av digitala verktyg och förfaranden inom bolagsrätt

(Den fullständiga texten till detta yttrande finns på engelska, franska och tyska på Europeiska datatillsynsmannens webbplats www.edps.europa.eu)

(2018/C 324/06)

Yttrandet avges som svar på ett samråd med Europeiska kommissionen och en särskild begäran från Europaparlamentet.

Förslaget till direktiv om ändring av direktiv (EU) 2017/1132 vad gäller användningen av digitala verktyg och förfaranden inom bolagsrätt är avsett att komplettera EU:s befintliga regelverk genom att åtgärda avsaknaden av regler om registrering, inlämning och offentliggörande online av registrerad information i elektronisk form om företag och filialer eller avvikelser från sådana regler i medlemsstaterna. Det är vidare avsett att säkerställa att medlemsstaterna ger företagen möjlighet att använda elektronisk identifiering och att möjliggöra ett ytterligare utbyte av uppgifter mellan de nationella företagsregistren avseende uteslutning av styrelseledamöter. Det säkerställer också kostnadsfri tillgång till en förteckning över handlingar och information i alla medlemsstater och introducerar engångsprincipen på området bolagsrätt, så att företagen inte behöver lämna samma information två gånger till olika myndigheter. Slutligen ger det kommissionen möjlighet att inrätta en valfri ingång för EU-institutionerna till plattformen.

Datatillsynsmannen välkomnar förslaget och delar kommissionens åsikt att användningen av digitala verktyg kan skapa mer lika möjligheter för företag, men erinrar om behovet att beakta den omständigheten att ökad tillgång till personuppgifter måste åtföljas av effektiva åtgärder för att förhindra olaglig eller oskäligen behandling av uppgifterna. Detta yttrande fokuserar därför på särskilda rekommendationer med två mål: att garantera rättssäkerheten och att öka medvetenheten om riskerna med tillgång till personuppgifter som är brett tillgängliga på internet i digital form och på många språk via en lättillgänglig europeisk plattform/ingång.

Datatillsynsmannen rekommenderar att man vid översynen av bestämmelserna om företagsregistrens sammankopplingssystem tar tillfället i akt att noggrant överväga rekommendationerna i hans yttrande om förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiven 89/666/EEG, 2005/56/EG och 2009/101/EG vad avser sammankoppling av centrala register, handelsregister och företagsregister. Han rekommenderar dessutom att hänsyn tas till de särskilda rekommendationerna i yttrandet om förslaget till förordning om inrättande av en gemensam digital ingång och tillämpning av engångsprincipen, i syfte att säkerställa rättssäkerheten vid behandling av personuppgifter.

Datatillsynsmannen föreslår vidare att en hänvisning införs till den nya förordning som snart kommer att ersätta Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001⁽¹⁾. Han rekommenderar också att det säkerställs att förslaget innehåller regler om dataflöden och administrativa samarbetsförfaranden som använder sig av det elektroniska nätverket, i syfte att säkerställa att behandlingen av uppgifterna sker på en solid rättslig grund och att det föreskrivs om tillräckliga åtgärder för skydd av uppgifterna, särskilt vad gäller personuppgifter avseende uteslutning av styrelseledamöter.

Datatillsynsmannen rekommenderar slutligen att en hänvisning införs till kommissionens beslut 2014/333/EU⁽²⁾, i vilket kommissionens funktioner och ansvar vid behandling av uppgifter i samband med den europeiska e-juridikportalen fastställs. Vad gäller personuppgiftsansvar och gemensamt personuppgiftsansvar efterlyser han dessutom ett klagande om fördelningen av respektive funktioner och ansvar för de parter som är involverad i behandlingen av uppgifter.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter (EGT L 8, 12.1.2001, s. 1).

⁽²⁾ Kommissionens beslut 2014/333/EU av den 5 juni 2014 om skydd av personuppgifter i den europeiska e-juridikportalen (EUT L 167, 6.6.2014, s. 57).

1. INLEDNING OCH BAKGRUND

1. Den 25 april 2018 antog Europeiska kommissionen (nedan kallad *kommissionen*) förslaget till Europaparlamentets (nedan kallat *parlamentet*) och rådets direktiv om ändring av direktiv (EU) 2017/1132 vad gäller användningen av digitala verktyg och förfaranden inom bolagsrätt ⁽¹⁾ (nedan kallat *förslaget*), samtidigt med förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv (EU) 2017/1132 vad gäller gränsöverskridande ombildningar, fusioner och delningar av företag ⁽²⁾. Eftersom det sistnämnda förslaget innehåller harmoniserade regler inom området gränsöverskridande ombildningar, fusioner och delningar av företag, fokuserar detta yttrande på det förstnämnda förslaget.
2. Detta yttrande avges som svar på ett samråd med Europeiska kommissionen och en separat begäran från Europaparlamentet till Europeiska datatillsynsmannen (nedan kallad *datatillsynsmannen*) om att denne i egenskap av oberoende tillsynsmyndighet ska avge ett yttrande om förslaget. Datatillsynsmannen är tacksam för att ha tillfrågats såsom det krävs enligt artikel 28.2 i förordning (EG) nr 45/2001 och för att ingressen till förslaget innehåller en hänvisning till yttrandet.

1.1 Förslagets syften

3. Förslaget grundar sig på artikel 50.1 och 50.2 b, c, f och g i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. Det syftar till att
 - komplettera EU:s befintliga regelverk genom att åtgärda avsaknaden av regler om registrering, inlämning och offentliggörande online av registrerad information i elektronisk form om företag och filialer eller avvikelser från sådana regler i medlemsstaterna, vilken enligt kommissionen skapar onödiga kostnader och bördor för företagare ⁽³⁾,
 - säkerställa att medlemsstaterna ger företagen möjlighet att använda elektronisk identifiering och betrodda tjänster genom eIDA-förordningen ⁽⁴⁾,
 - möjliggöra ytterligare utbyte av uppgifter mellan de nationella företagsregistren avseende uteslutning av styrelseledamöter,
 - utöka tillgången till offentliggjorda handlingar och information om bolag till andra bolag än de bolag med begränsat ansvar som förtecknas i bilaga II till Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2017/1132 ⁽⁵⁾,
 - säkerställa kostnadsfri tillgång till en förteckning över handlingar och information i alla medlemsstater,
 - introducera engångsprincipen på området bolagsrätt, så att företagen inte behöver lämna samma information två gånger till olika myndigheter,
 - ge kommissionen möjlighet att inrätta en valfri ingång för EU-institutionerna till plattformen.

1.2 Bakgrund till förslaget

4. Direktiv (EU) 2017/1132, som ska ändras genom förslaget, har kodifierat flera direktiv inom området bolagsrätt ⁽⁶⁾, inbegripet Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/17/EU ⁽⁷⁾. Genom direktiv 2012/17/EU inrättades företagsregistrens sammankopplingssystem (Bris – Business Registers Interconnection System) som beskrivs närmare

⁽¹⁾ COM(2018) 239 final, 2018/0113 (COD).

⁽²⁾ COM(2018) 241 final, 2018/0114 (COD).

⁽³⁾ Motiveringen till förslaget, sidorna 4 och 5.

⁽⁴⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 910/2014 av den 23 juli 2014 om elektronisk identifiering och betrodda tjänster för elektroniska transaktioner på den inre marknaden och om upphävande av direktiv 1999/93/EG (EUT L 257, 28.8.2014, s. 73). I denna förordning fastställs gemensamma standarder för ömsesidigt erkännande av medel för elektronisk identifiering som används vid gränsöverskridande autentisering för nättjänster som tillhandahålls av ett offentligt organ i en medlemsstat. Se datatillsynsmannens yttrande 2013/C 28/04 om kommissionens förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om elektronisk identifiering och betrodda tjänster för elektroniska transaktioner på den inre marknaden (förordningen om elektroniska betrodda tjänster) https://edps.europa.eu/sites/edp/files/publication/12-09-27_electronic_trust_services_en_0.pdf och sammanfattningen av det (EUT C 28, 30.1.2013, s. 6).

⁽⁵⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2017/1132 av den 14 juni 2017 om vissa aspekter av bolagsrätt (EUT L 169, 30.6.2017, s. 46).

⁽⁶⁾ Det upphäver rådets direktiv 82/891/EEG och 89/666/EEG samt Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/56/EG, 2009/101/EG, 2011/35/EU och 2012/30/EU.

⁽⁷⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/17/EU av den 13 juni 2012 om ändring av rådets direktiv 89/666/EEG och Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/56/EG och 2009/101/EG vad avser sammankoppling av centrala register, handelsregister och företagsregister (EUT L 156, 16.6.2012, s. 1).

i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/884⁽¹⁾. Bris har varit i drift sedan den 8 juni 2017. Enligt kommissionens webbplats deltar 31 länder (EU:s medlemsstater plus länderna i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet). Genom Bris kopplas de nationella företagsregistren till en central europeisk plattform och en gemensam ingång tillhandahålls via den europeiska e-juridikportalen, genom vilken allmänheten, företag och myndigheter kan söka efter information om företag och deras filialer som öppnats i andra medlemsstater. CEF eDelivery (en av byggstenarna i den av Europeiska kommissionen inrättade Fonden för ett sammanlänkat Europa)⁽²⁾ möjliggör ett säkert utbyte av meddelanden mellan medlemsstaternas företagsregistersystem. Användarna av Bris kan också använda sig av inloggningssystemet, eftersom e-juridikportalen använder CEF eDelivery.

5. Enligt den konsekvensbedömning som åtföljer förslaget ser situationen i EU dock fortfarande väldigt olika ut när det gäller företagens tillgång till onlineverktyg för kontakter med myndigheter på området bolagsrätt. Medlemsstaterna erbjuder e-förvaltningstjänster i varierande grad. För närvarande omfattar EU:s bolagsrätt vissa element som rör digitalisering, exempelvis en skyldighet för medlemsstaterna att offentliggöra information online om bolag med begränsat ansvar. Kraven är dock begränsade och inte precisa, vilket leder till väldigt skiftande genomförande på nationell nivå. Vidare täcks vissa digitala processer inte alls av EU-rätten och i dag tillämpar endast 17 medlemsstater ett förfarande som säkerställer att företag kan göra hela sin registrering online. Situationen är liknande när det gäller online-registrering av filialer⁽³⁾.

1.3 Synergier med andra initiativ

6. I motiveringen till förslaget påpekas att de mer specifika, materiella regler om förfarandena för etablering och registrering av bolag med begränsat ansvar och filialer som föreskrivs i förslaget kompletterar kommissionens förslag till förordning om en gemensam digital ingång⁽⁴⁾, som täcker registrering av affärsverksamhet via onlineverktyg, undantaget förfaranden för bildande av bolag med begränsat ansvar. Införandet av engångsprincipen på det bolagsrättsliga området, enligt vilken företag inte bör behöva lämna samma information två gånger till olika myndigheter, är också i linje med handlingsplanen för e-förvaltning 2016–2020, till stöd för EU:s breda ansträngningar att minska administrativa bördor för medborgare och företag⁽⁵⁾.

3. SLUTSATS

Europeiska datatillsynsmannen rekommenderar att kommissionen

- vid översynen av bestämmelserna avseende Bris i direktiv (EU) 2017/1132 tar tillfället att noggrant överväga de rekommendationer som datatillsynsmannen lämnade i sitt yttrande från 2011,
- beaktar de särskilda rekommendationer som datatillsynsmannen gav i yttrandet om förslaget till förordning om inrättande av en gemensam digital ingång och engångsprincipen,
- inför en hänvisning till den nya förordning som snart kommer att ersätta förordning (EG) nr 45/2001,
- säkerställer att det i förslaget föreskrivs regler om dataflöden och administrativa samarbetsförfaranden som använder sig av det elektroniska nätverket, i syfte att säkerställa att i) allt utbyte av uppgifter eller annan verksamhet avseende behandling av uppgifter som använder sig av det elektroniska nätverket (t.ex. utlämnande av personuppgifter via den gemensamma plattformen/ingången) sker på en solid rättslig grund, och att ii) det föreskrivs om tillräckliga åtgärder för skydd av uppgifterna, särskilt vad gäller personuppgifter avseende uteslutning av styrelseledamöter,

⁽¹⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/884 av den 8 juni 2015 om antagande av tekniska specifikationer och förfaranden som krävs för systemet för sammankoppling av register som inrättats genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/101/EG (EUT L 144, 10.6.2015, s. 1).

⁽²⁾ De tekniska specifikationerna för eDelivery kan användas inom EU:s alla politikområden (rättsliga frågor, upphandling, konsumentskydd etc.) för att möjliggöra ett säkert och tillförlitligt utbyte av handlingar och data (strukturerade, icke-strukturerade och/eller binära) över statsgränserna såväl som mellan olika branscher. Organisationer som har utvecklat sina it-system oberoende av varandra kan därför börja kommunicera med varandra på ett säkert sätt så snart de har kopplat sig till en eDelivery-nod. Se kommissionens webbplats:

<https://ec.europa.eu/cefdigital/wiki/display/CEFDIGITAL/2017/06/19/BRIS+Now+Live+on+the+European+e-Justice+Portal>

<https://ec.europa.eu/cefdigital/wiki/display/CEFDIGITAL/What+is+eDelivery+-+Overview>

⁽³⁾ Kommissionens arbetsdokument – Konsekvensbedömning – SWD(2018) 141 final, 1.4.1 Driver: What causes the problem?, sidan 13 och följande sidor.

⁽⁴⁾ Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av en gemensam digital ingång för tillhandahållande av information, förfaranden samt hjälp- och problemlösningstjänster och om ändring av förordning (EU) nr 1024/2012, COM(2017) 256 final, 2017/0086 (COD). Se datatillsynsmannens yttrande 8/2017 om förslaget till förordning om en gemensam digital ingång och engångsprincipen: https://edps.europa.eu/sites/edp/files/publication/17-08-01_sdg_opinion_en.pdf

⁽⁵⁾ Motiveringen till förslaget, s. 6.

-
- inför en hänvisning till beslut 2014/333/EU, i vilket kommissionens funktioner och ansvar vid behandling av uppgifter i den europeiska e-juridikportalen fastställs,
 - vad gäller personuppgiftsansvar och gemensamt personuppgiftsansvar klargör fördelningen av respektive funktioner och ansvar för de parter som är inblandade i behandlingen av uppgifter.

Bryssel den 26 juli 2018.

Giovanni BUTTARELLI
Europeisk datatillsynsman

ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

SV